ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 22 avril 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant des dispositions particulières relatives aux fonctionnaires généraux qui dirigent les ministères des Communautés et des Régions", a donné le 10 mai 1982 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e april 1982 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende de ambtenaren-generaal die de leiding hebben in de ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten", heeft de 10e mei 1982 het volgend advies gegeven :

INTITULE.

Mieux vaudrait que l'intitulé soit rédigé comme suit :

"Arrêté royal fixant des dispositions particulières relatives aux fonctionnaires généraux des ministères des Communautés et des Régions".

PREAMBULE.

A l'alinéa 1er, il n'y a pas lieu de viser l'article 67 de la Constitution.

Selon l'article 2 de l'arrêté du Régent coordonnant les dispositions de la loi du 27 mai 1947 avec les dispositions des lois des 3 août 1919, 21 juillet 1924 et 28 décembre 1931 relatives aux droits de priorité des anciens combattants et assimilés (Moniteur belge du 5 juillet 1947), la loi coordonnée est intitulée : "Loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947". Dès lors, l'alinéa 2 doit être rédigé comme suit :

"Vu la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, notamment l'article 5, alinéa 2;".

L'alinéa 4 doit être complété par la mention de l'arrêté royal du 27 juillet 1981 qui a modifié l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères.

.../...

L'alinéa 5 doit être complété par les mots : "modifié par les arrêtés royaux du 12 novembre 1973, du 4 janvier 1974, du 12 mai 1975, du 17 janvier 1978, du 5 décembre 1978, du 16 novembre 1979 et du 12 février 1980;".

Le premier considérant serait plus simplement rédigé comme suit :

"Considérant que, dans l'intérêt de la mise en oeuvre des réformes institutionnelles, il doit être pourvu à bref délai aux vacances des emplois correspondant aux fonctions dirigeantes des ministères des Communautés et des Régions; que la nécessité d'avoir un vaste choix de candidats justifie qu'il soit dérogé aux modalités statutaires de nomination aux grades des rangs 17, 16 ou 15;".

Article 1er.

Au d, il y a lieu d'écrire :

"d) un emploi d'administrateur général et deux emplois d'administrateur général adjoint, l'un du rôle linguistique français et l'autre du rôle linguistique néerlandais, au ministère de la Région bruxelloise;".

Article 2.

Il conviendrait d'écrire au début de l'article, dans le texte français : "Le grade d'administrateur général adjoint est classé ...".

.../...

Article 3.

L'article 1er, 1°, et l'article 2, 1°, de l'arrêté royal du 29 juin 1973 ayant déjà été modifiés, dans le sens prévu par le projet, par l'article 5 de l'arrêté royal du 12 février 1980 modifiant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions et fixant des dispositions particulières relatives aux fonctionnaires généraux qui dirigent les ministères des Communautés et des Régions, il suffit de changer le titre d'adjoint à l'administrateur général en administrateur général adjoint pour tenir compte de la terminologie de l'article 1er du projet.

Le paragraphe 1er devrait être rédigé comme suit :

"§ 1er. A l'article 1er, 1°, de l'arrêté royal du 29 juin 1973 fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères, modifié notamment par l'arrêté royal du 12 février 1980, la mention "adjoint à l'administrateur général 16/1" est remplacée par "administrateur général adjoint 16/1".

Article 4.

La phrase liminaire du paragraphe 1er serait mieux rédigée comme suit :

"Par dérogation à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat et à l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, la première nomination à chacun des emplois énumérés

.../...

à l'article 1er et vacants à la date de publication du présent arrêté est faite conformément aux règles suivantes :".

Article 5.

Le texte suivant est proposé :

"Article 5.-

Le chapitre II de l'arrêté royal du 12 février 1980 modifiant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions et fixant les dispositions particulières relatives aux fonctionnaires généraux qui dirigent les ministères des Communautés et des Régions est abrogé".

OPSCHRIFT.

Het opschrift zou beter als volgt worden geredigeerd :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende de ambtenaren-generaal van de ministeries, van de Gemeenschappen en van de Gewesten".

AANHEF.

In het eerste lid dient niet te worden verwezen naar artikel 67 van de Grondwet.

Volgens artikel 2 van het besluit van de Regent houdende coördinatie van de bepalingen van de wet van 27 mei 1947 met de bepalingen van de wetten van 3 augustus 1919, 21 juli 1924 en 28 december 1931 betreffende de prioriteitsrechten van oudstrijders en gelijkgestelden (Belgisch Staatsblad van 5 juli 1947), heeft de gecoördineerde wet als opschrift : "Wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947".

Het tweede lid moet dan ook als volgt worden gerediGeerd :

"Gelet op de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947, inzonderheid op artikel 5, tweede lid;".

Het vierde lid moet worden aangevuld met de vermelding van het koninklijk besluit van 27 juli 1981 dat het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries heeft gewijzigd.

.../...

Het vijfde lid moet worden aangevuld met de woorden : "gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november 1973, 4 januari 1974, 12 mei 1975, 17 januari 1978, 5 december 1978, 16 november 1979 en 12 februari 1980;".

De eerste considerans kan eenvoudiger als volgt worden geredigeerd :

"Overwegende dat voor de goede uitvoering van de hervorming der instellingen, op korte termijn behoort te worden voorzien in de openstaande betrekkingen die overeenkomen met de leidende ambten in de Ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten; dat de noodzakelijkheid te beschikken over een ruimere keuze van kandidaten wettigt dat wordt afgeweken van de statutaire wijze van benoeming tot de graden van de rangen 17, 16 of 15;".

Artikel 1.

In de tekst onder d) dient te worden gelezen :

"d) een betrekking van administrateur-generaal en twee betrekkingen van adjunct-administrateur-generaal, een van de Nederlandse taalrol en een van de Franse taalrol, in het ministerie van het Brusselse Gewest".

Artikel 2.

Vooraan in het artikel dient te worden gelezen : "De graad van adjunct-administrateur-generaal wordt ingedeeld ...".

.../...

Artikel 3.

Artikel 1, 1°, en artikel 2, 1°, van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 zijn reeds in de door het ontwerp bedoelde zin, gewijzigd bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 12 februari 1980 tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten, en vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende de ambtenaren-generaal die de leiding hebben in de ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten. Het is dan ook voldoende de benaming "administrateur-generaal-adjunct" te vervangen door "adjunct-administrateur-generaal", ten einde rekening te houden met de terminologie van artikel 1 van het ontwerp.

Paragraaf 1 zou als volgt moeten worden geredigeerd :

"§ 1. In artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd onder meer bij het koninklijk besluit van 12 februari 1980, wordt de vermelding "administrateur-generaal-adjunct 16/1" vervangen door "adjunct-administrateur-generaal 16/1".

Artikel 4.

De inleidende volzin van paragraaf 1 zou beter als volgt worden geredigeerd :

"In afwijking van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel en van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, heeft de eerste benoeming in elk van de in artikel 1 vermelde betrekkingen die vacant zijn op de datum van dit besluit plaats overeenkomstig de volgende regels :".

.../...

Artikel 5.

De volgende tekst wordt voorgesteld :

"Artikel 5.-

Hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 12 februari 1980 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten, en vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende de ambtenaren-generaal die de leiding hebben in de ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten wordt opgeheven".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,

L. MATRAY, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. J.-J. STRYCKMANS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-J. STRYCKMANS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.